

# LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 757

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Miércoles 26 de Febrero 1930

## La Casa de Correos

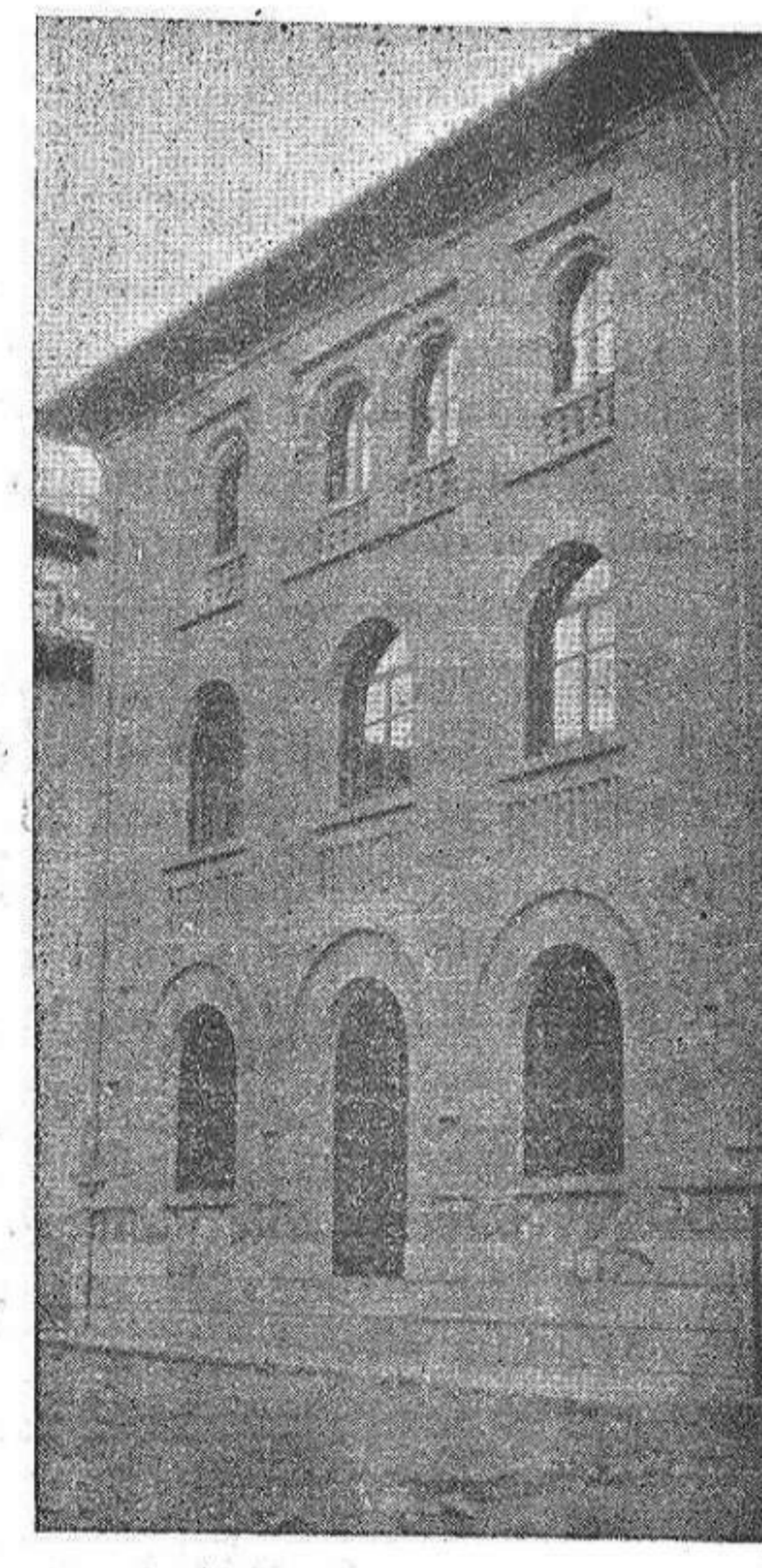
### Responsabilidad de conciencia

Quien paga manda y me toca obedecer: «X.» recibe la orden de visitar la «Casa de Correos» y hablar de cuanto vió en el arrinconado edificio recién levantado en la lóbrega calle de Juan Yagüe de Salas donde se encuentran los Templos de la Fe y la meditación religiosa.

La calle antigua del Seminario, «minada» por el cierzo, le ha cabido la suerte de recoger el Palacio de Comunicaciones por obra... de una mala obra de quien pudo evitar tan tremenda equivocación y por la que el autor si turolense fuera, cabría solo la responsabilidad de conciencia...

Yendo aparentemente para largo la inauguración de lo que afecta a Telégrafos en el edificio que vamos a describir, dejamos para más adelante su detalle y solo visitamos el departamento destinado a Correos.

El administrador don Carmelo Esparza, ese hombre amante de su profesión y pecho abierto al favor, compatible con el mejor servicio me recibe atento, y cariñosamente, es mi guía para visitar lo que será mañana, mañana mismo, Palacio de Comunicaciones. La puerta principal, recayente a la calle Yagüe de Salas, se abre y



pre, pertenecían a un Régimen político que con ellos se fué: No es el hoy; es el ayer. El «hall», es una cosa seria, suntuosa; más todavía, regia; no saliendo a la calle, da la sensación de que nos hallamos en una gran ciudad, que lo afianzará más, si otra anchura del lugar,

o ventanillas que aparecen cerradas...

— Señor Esparza: ¿Que es esto? El apartado, que podrá recoger el que lo tenga en cualquier hora del día. Como ve, está numerado y cada número corresponde a un departamento, que cerrado, la llave estará en poder del abonado. La correspondencia se deposita por dentro y se recoge por fuera.

Despachos espléndidos, dotados de más de luz artificial que natural, pero agena la culpa a todos, menos a quien el lugar concibió.

La sala de batalla, donde se atiende al reparto de correspondencia cuando llega y cuando sale, para coleccionarla, es grande y hermosa, con bastante luz natural, porque su frente principal, está en la plaza de Santiago.

Cartería, con su distribución unipersonal, hállase colocada a la parte izquierda, o sea junto a la sala de aparatos destinada a Telégrafos.

[Ya era hora que los carteros tuvieran un despacho con nombre de tall

Las oficinas, en su parte administrativa, hállanse a la derecha del edificio en el piso principal. Si bien decoradas, están mejor

contratista de la correspondencia a la estación, la entrada y salida para llegar a la puerta principal el auto y de nuevo poder salir: Esto no lo estudió la comisión del tránsito rodado del Ayuntamiento pero habrá de resolverlo el propio interesado, y es un rompecabezas, estilo «Novejarque».

Este número ha sido sometido a la previa censura

## Constitución de la Diputación y el Ayuntamiento

Ayer con arreglo a lo ordenado por el Gobierno se constituyó la nueva Diputación y se proclamaron los concejales que debían formar el Ayuntamiento.

La Corporación provincial quedó formada por los señores siguientes:

Diputados que mayor número de votos obtuvieron en las últimas elecciones:

Don Ramón Monforte, don Manuel Gimeno, don Inocencio Valero, don Pedro Feced y don Francisco Ber.

Diputados por las diferentes Corporaciones:

Don Valentín García, don Luis Alonso, don Pedro Asensio, don Agustín Vicente, don Juan González y don Jesús Marina.

A continuación se designaron las diversas comisiones, previo nombramiento de presidente como diputado de mayor edad a don Pedro Feced.

Comisión Permanente:

Señores Feced, Vicente, Monforte, Marina, González y Ber.

Comisión de Presupuestos:

Señores Feced, Marina, Vicente, Valero, Gimeno y Asensio.

Delegado de la Casa de Beneficencia, don Ramón Monforte.

Idem de la Higuera de Alcañiz, don Manuel Gimeno.

Patronato formación técnico-industrial de Teruel, señor Alonso y de Tortosa, señor Ber.

Y Junta provincial de Transportes, señor García.

La nueva Corporación municipal ha quedado compuesta por los diez mayores contribuyentes y los diez ex concejales que mayor número de votos obtuvieron.

Contribuyentes:

Don Gregorio Garzarán; don Constantino Garzarán; don Hilario Marqués; don Vicente Herre-

ro; don Lorenzo Muñoz; don Arsenio Perruca; don Mariano Gineñez y don Manuel Bosch.

Electivos:

Don Andrés Vargas; don Isidro Salvador; don Manuel Bernad; don Nicolás Monterde; don José Borrajo; don Domingo Alberich; don Angel Travera; don Daniel Gómez; don José Monterde y don Enrique Albalate.

Esta mañana a las doce y bajo la presidencia del gobernador señor García Guerrero se reunieron los nuevos concejales a excepción de don Gregorio Garzarán y don Andrés Vargas.

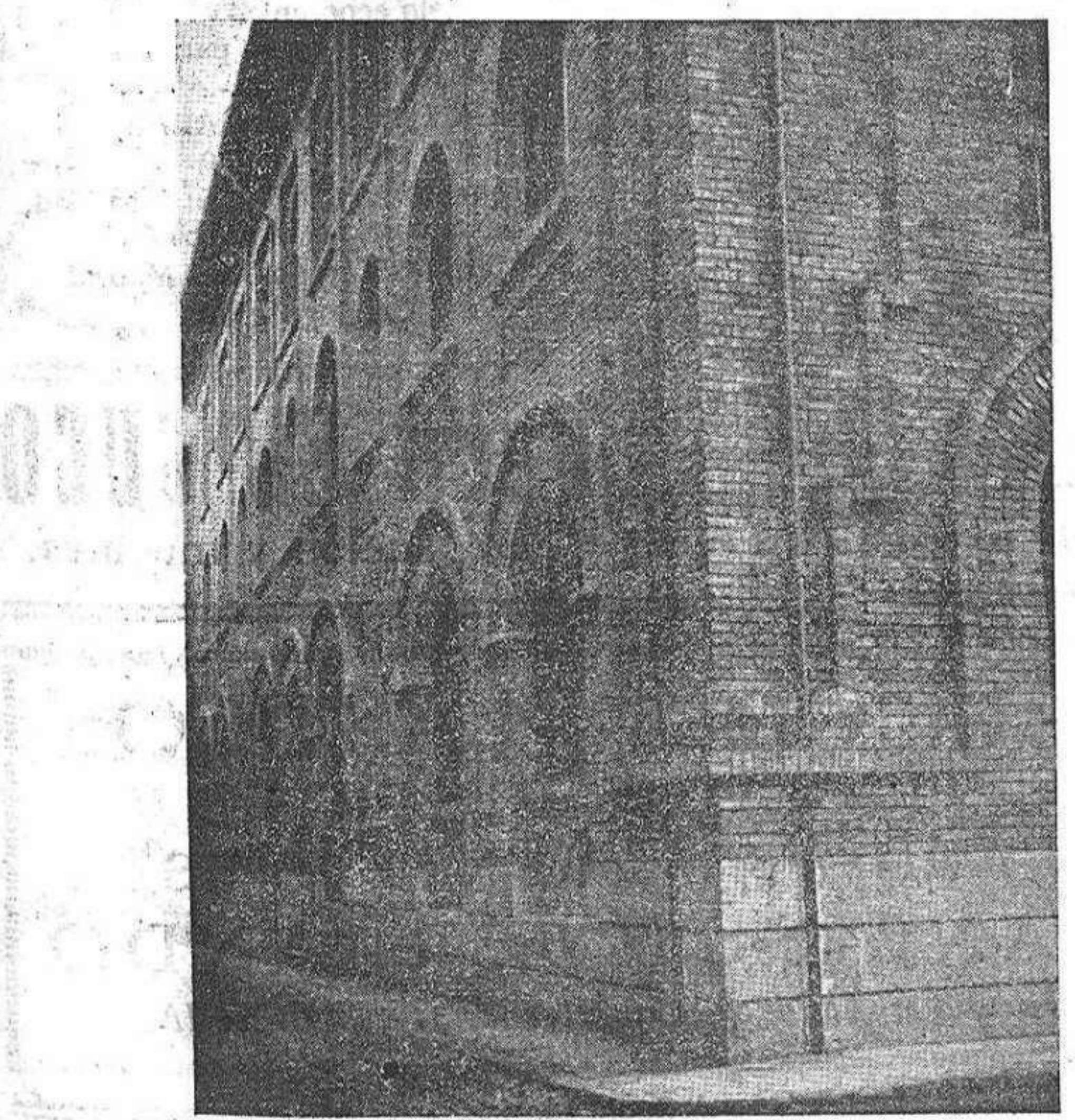
El señor gobernador hizo uso de la palabra para saludar al nuevo Ayuntamiento así como al noble pueblo de Teruel y tuvo un cariñoso recuerdo para el bienhechor de Teruel y gran amigo suyo don Carlos Castel, así como a los mártires que murieron por la libertad, para el laureado Eduardo Temprado y Venerable Francés que tanto realce dan a la historia de nuestro pueblo. Terminó saludando a la Prensa y a todos los empleados de la dependencia.

Fue largamente aplaudido; a continuación dió posesión de la Alcaldía al concejal de más edad, recayendo en don Florencio López.

Después se procedió a la constitución de la Permanente, quedando formada por don Arsenio Perruca, don Enrique Albalate, don Lorenzo Muñoz y don Hilario Marqués.

Por último se acordó reunirse mañana a las siete de la tarde a los efectos de nombrar las comisiones.

Sabemos que algunos señores concejales han presentado el recurso correspondiente para no tomar posesión del cargo.



al subir las escaleras de blanco mármol, el reporter se descubre ante lo que ve y ante el recuerdo de una juventud alegre, cultivadora del arte sobre los cimientos que correspondieron a la Catedral de la escena lírico-dramática, maltrecha en mala hora por un Ayuntamiento funesto.

Y digo funesto, porque anticipo que me lo dejan decir, ya que aquellos engañados municipales, los más desaparecidos para siem-

permitiera el cruzar de automóviles con su constante sonar de bocinas y motores.

La parte derecha, es la reservada a Correos. Ventanillas de cristal viselado, en ellas colocadas elegantes mesas de despacho para el funcionario encargado de giros, de certificados, de cartilla de ahorro, de lista, de venta de sellos, etc. etc.

El reporter queda contemplando una larga numeración en cajas

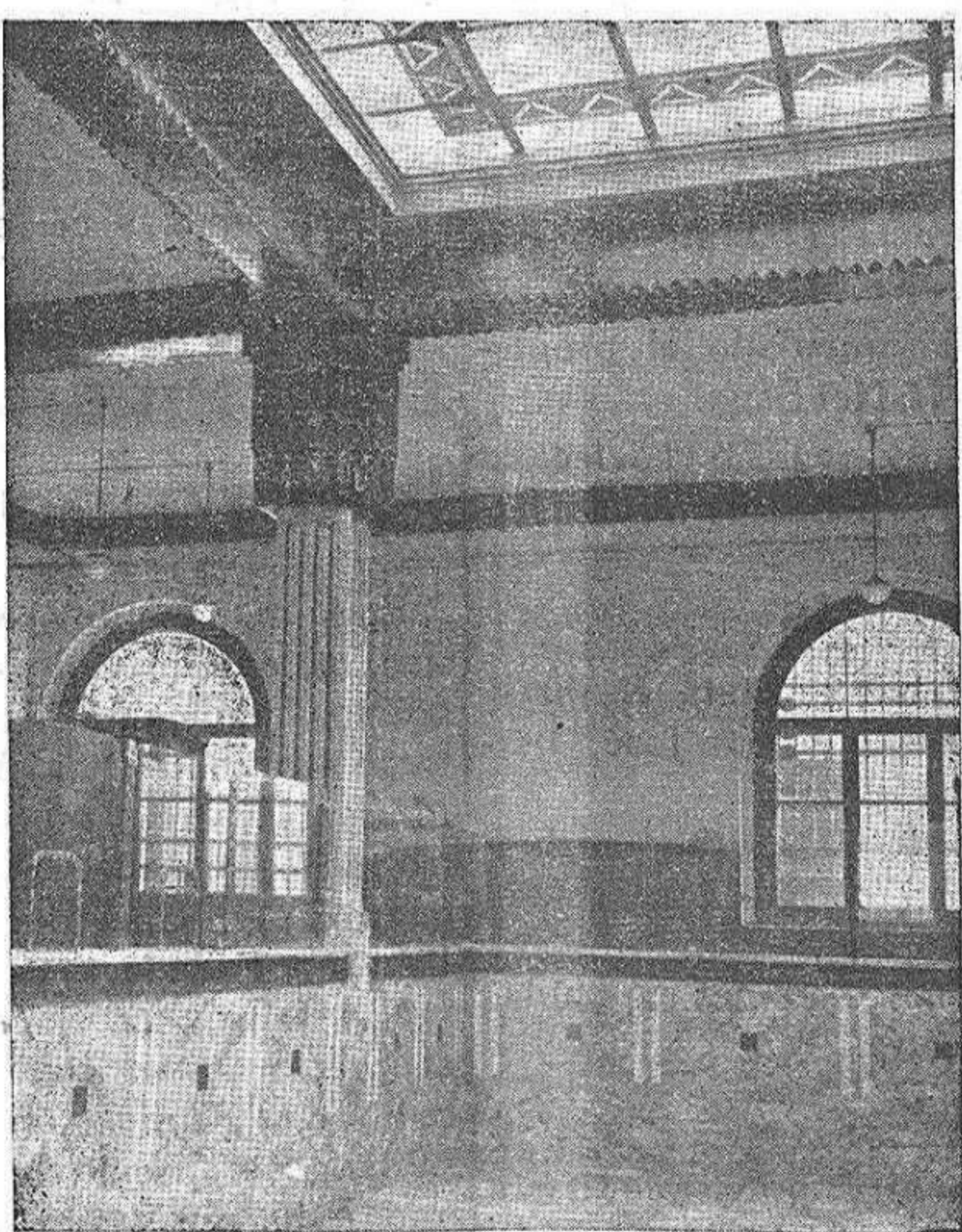
amuebladas. Tanto el despacho del administrador, como el del segundo jefe, responden a la suntuosidad del edificio.

Las habitaciones particulares del administrador, espléndidas, destacándose su fino decorado, así como las reservadas al ordenanza, que tendrán que envidiarle no pocas de las que por ahí andarán calificadas de primera categoría.

En los bajos, donde ayer era almacén de bambalinas y telones, están colocados en mármol blanco, con todo lujo y detalle, los W. C. con sus departamentos de señoras y caballeros.

A grandes rasgos, queda hecha la descripción del Palacio de Comunicaciones de Teruel que en la plaza de Santiago romperá el silencio tradicional que imponen Parroquias y Conventos.

Se ha dado solución a la necesidad sentida de la Casa Correos. Lo que no habrá resuelto el



## Carlos Castel

Hoy se cumple el tercer aniversario de la muerte de aquel amigo inolvidable, ejemplo de rectitud, modelo de bondad, que tantas simpatías y prestigios había logrado en su partido y tantos respetos entre los adversarios.

De vivir hoy, Carlos Castel se seguramente desempeñaría en estos momentos las mas altas funciones de gobernante, aportando toda su experiencia y toda su honorabilidad, a la obra restauradora y pacificadora que actualmente se intenta.

Fue uno de los que íntima y calladamente sufrió más dolores por las persecuciones e injusticias que le infligió la Dictadura.

Es justo que honremos su memoria con estas expresiones de cordialidad en el día de hoy.

(De «La Libertad»)

TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.

**Garage Aragón**  
— TERUEL —  
Nuevo servicio de alquiler  
0'40 cts. kilómetro  
Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

Vea V. nuestra información de 4.ª página

**CARROCERIA**  
GRAN SOLIDEZ Y ELEGANCIA  
RAPIDA CONSTRUCCIÓN  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
**MARTIN ESTEBAN**  
TERUEL

Crónica valenciana

(De nuestro redactor especial)

25 Febrero

Gobierno civil

El domingo por la tarde, en el rápido de Madrid, llegó a Valencia la distinguida esposa del gobernador civil don Luis Amado, con sus otros dos hijos.

Deseamos que les sea grata su estancia en nuestra ciudad.

El señor gobernador dijo a los periodistas que lo de la Siderúrgica continuaba en el mismo estado, pero que el ministro de Trabajo había tomado el asunto con verdadero interés laborando con ahínco a fin de dar pronta solución al conflicto.

Por último, nos indicó el señor Amado que extraoficialmente se había enterado de que el conflicto de la fábrica de cementos de Buñol se había solucionado.

Ayuntamiento

El alcalde señor marqués de Sotelo, dedicó la mañana de ayer a recibir a los empleados municipales de los que se despidió como alcalde, y para los que tuvo frases de cariño y elogio.

«Yo vine a la Alcaldía—dijo— a cumplir con mi deber y en el desempeño del cargo puse toda mi voluntad, esfuerzo y mi escasa inteligencia para administrar neta y honradamente los intereses de Valencia y procurar su grandeza y embellecimiento; si lo he conseguido o no, yo no soy quien lo tenga que decir, ya se juzgará mi obra».

También recibió a los concejales y por último a los periodistas, a los que manifestó su agradecimiento a la prensa valenciana que le ha alentado en su difícil labor. «Conste así—añadió— como también mi salud y mi agradecimiento al pueblo de Valencia. Sean los periódicos los encargados de transmitir este saludo a este pueblo por el que he laborado con el mayor desinterés y con un entusiasmo sin límites. Hablo ahora con la sinceridad que me caracteriza».

A continuación estrechó las manos de los periodistas afectuosamente.

Sucesos

En el camino de Jesús, fué arrollado por una bicicleta el niño Antonio Rodríguez Gómez de 5 años.

En la Casa de Socorro, pronosticaron el estado del niño de grave.

Anoche fué atropellado por un tranvía en Burjasot, el niño de cinco años Lambert Montegud Formentí.

Conducido al Hospital fué calificado su estado de grave.

Centro escolar y Mercantil

Esta tarde a las siete, y tres siguientes, dará en el Centro Escolar y Mercantil, Libreros 2, el reverendo padre José Conejos S. J. cuatro conferencias tratando sobre el tema, «El padre de familia».

AVILA

Teléfono de «La Voz» 123

Débiles

tomad el acreditado

Elíxir. Callol

que da Vida y Juventud

rápido científico agradable

Centros Oficiales

Gobierno civil

Se aprueban los reglamentos por los que han de regirse el Colegio Oficial de practicantes de esta provincia.

Para envenenar animales dañinos se autoriza al alcalde de Noquera y al vecino de Teruel Angel Bayo Villarroya.

De Hacienda

Habiendo regresado de Madrid el delegado propietario don Francisco de Asís Delgado se ha hecho cargo del despacho en la mañana de hoy.

Diputación

Ayer tarde se reunió la nueva Comisión permanente al objeto de constituirse.

CARNAVAL

Inmenso surtido de confetiy, serpentinas, bolas de nieve, antifaces, caretas y cabezudos.

Ventas mayor y detall Casa Burgós Carlos Castel, 19

Del temporal de nieves

Restablecimiento de comunicaciones

De diferentes pueblos de la provincia llegan noticias de haberse restablecido las comunicaciones de automóvil-correo que se hallaban interrumpidas por causas del enorme temporal de nieves.

Entre otros servicios se han restablecido los establecidos entre Perales-Aliaga; Aliaga Teruel, y Santa Eulalia-Checa.

De Griegos llegan noticias en demanda de auxilios por hallarse bloqueados por la nieve.

La situación del vecindario es bastante difícil, por lo que nuestra primera autoridad civil dicta órdenes para que se le preste el auxilio que solicitan.

Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1.—Alfonso, núm. 16, entresuelo.—Zaragoza

SABAÑONES

Con el tópico J. SORIANO, se curan radicalmente. Una sola aplicación calma toda molestia.

DEPÓSITO Y VENTA:

Farmacia de D. Mariano Jiménez Bayo

CALLE DEL POZO, NÚM. 8.—TERUEL

Ecos de sociedad A las opositoras

VIAJEROS

Llegó de Madrid el ex presidente de esta Diputación, nuestro querido amigo don Eugenio Gómez-Alaestante.

De Alcañiz nuestro camarada y predilecto amigo, el prestigioso letrado y ex-diputado provincial don Emilio Díaz.

Para asistir a la constitución de la nueva Diputación, llegaron a nuestra Ciudad, don Francisco Ber, don Inocencio Valero y don Manuel Gimeno, distinguidos amigos nuestros quienes han regresado hoy a sus respectivas residencias.

Ha pasado el día en Teruel, el rico propietario e industrial de Torrijo del Campo, don Domingo Valenzuela a quien hemos tenido el gusto de saludar.

Anoche en el rápido pasó hacia Valencia el señor Martínez Cereceda, sub-director del Banco de Aragón de Zaragoza.

De Barcelona regresó el propietario don Buenaventura Ferrán.

De Torres de Albarracín el inspirado y festivo poeta don Mariano Valero.

Marchó a Madrid el joven letrado del Consejo de Estado don Fausto Vicente.

A Fórnoles el recientemente nombrado médico interino de aquella localidad don Antonio Yuste.

A Valencia el odontólogo don Manuel Villén.

A Villarquemado el propietario don Rafael Sanz.

De Madrid regresó el delegado de Hacienda señor de Asís Delgado.

ONOMÁSTICAS

Hoy celebra su fiesta el director del Colegio de San José, hermano Alejandro.

En su obsequio, se ha celebrado en aquel colegio una velada literario musical, a las felicitaciones recibidas una la nuestra.

ENFERMOS

Se encuentra gravísima, hasta el extremo de ofrecer serios cuidados su salud, la hermosa niña Rosarito, hija de nuestros estimados convecinos los señores de Serrano (don Turno).

El señor le conceda su asistencia divina.

VARIAS

Con brillante puntuación ha aprobado los ejercicios de las últimas oposiciones celebradas para el ingreso en el Magisterio, nuestro distinguido colaborador don Victor Ros Monzón.

Con este motivo, enviámosle nuestra felicitación, al mismo tiempo que le hacemos presente nuestro afecto.

Buen negocio

Por tener que ausentarse su dueño, en Viver (Castellón) se vende un gran establecimiento de tejidos y paquetería en muy buenas condiciones.

Razón: En Valencia, Milagro 9. segundo; y en Viver, comercio de S. Alberola, plaza del General Rossell, 6.

EL CHOPO

Arbol de gran rendimiento

Un plantón os cuesta solamente 25 céntimos y produce por lo menos UNA PESETA ANUAL.

Sin dejarlo para otro año, probad y os convenceréis, adquiriendo la planta de mayor desarrollo de los viveros de

LA COMISIÓN

Vicente Herrero

Maderas

- TERUEL -

Teatro Marín

El domingo y lunes se proyectó la renombrada película española «La Copla Andaluza».

Como se esperaba su exhibición constituyó un éxito.

Los cautadores de flamenco que actuaron fueron muy aplaudidos.

Para el domingo se anuncia la superproducción «Confesión» interpretada por la célebre estrella Pola Negri.

Necrológicas

En la mañana de ayer, víctima de larga enfermedad y confortada con los auxilios de la religión entregó su alma a Dios doña Sofía Muñoz Navarrete, esposa de nuestro estimado amigo, el jefe de la guardia municipal nocturna don Lauriano Fallado.

Caritativa y cristiana, captose el aprecio y estimación de cuantos se honraron con su amistad, causa del general sentimiento que su muerte ha producido en Teruel, patentizándose en los actos de funeral y traslado de los restos a la mansión eterna, tendos lugar esta mañana.

Ya sabe el amigo Fallado cuanto se le estima y cuán sincera es la parte activa que tomamos en su pena, deseándole resignación suficiente para sobreponerse al dolor, deseo que hacemos extensivo a sus hijos, hijo político y demás familia.

Descanse en el Señor, doña Sofía Muñoz Navarrete!

ORDINARIO

Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Cera EL CUCO

La más higiénica y duradera

Gacetillas-En la Fresneda

Heridos en riña

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 12'4 la mínima de hoy de 1'4.

Biblioteca de la Diputación provincial

Horas de lectura:

Mañana: de 10 y media a 1.

Tarde: de 6 y media a 9.

SE TRASLADA temporalmente el establecimiento de Sergio Miguel a la calle de San Juan, número 67.

Por un joven funcionario nos ha sido entregado un llavín que se encontró en la plaza de Bretón y que devolveremos a quien demuestre ser de su pertenencia.

LOS ALMACENES de muebles de J. Giménez, se han trasladado a la calle del Salvador num. 28.

Próxima reapertura de este acreditado establecimiento en el que ofrece a usted los nuevos modelos de su construcción.

SE VENDE la colección completa de «La Esfera» Razón en esta Administración.

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

Viada de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7 / TERUFL -

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Anuncie usted en LA VOZ

MARMOLES PLASTICOS

TRABAJOS DE ARTE

LAPIDAS - PANTEONES

FRANCISCO FERRANDO

Estudio y Talleres: Caballeros, 34.-VALENCIA

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Ovalo, núm. 8. / TERUEL.

¿Sufrir V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos?

Entonces usted no ha probado

LOS POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago o intestinos por antiguas y agudas que sean. Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.

PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO

Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverán el bienestar y la alegría. Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15. Venta: En Farmacias.

Garage España Automóviles de Alquiler. Toda clase de reparaciones para la parte eléctrica del automóvil. BAUTISTA ZURIAGA San Francisco, núm. 3.-Teruel

Grandes Talleres Mecánicos provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria. SANTIAGO ANDRÉS TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Mañana habla Sánchez Guerra

¿Ossorio y Gallardo de acuerdo con Miguel Maura?—Enorme impresión por el discurso de Burgos Mazo en Sevilla.—Lerroux y Marcelino Domingo con Sánchez Guerra.—Crece el interés general.—Retratos del dictador que desaparecen.

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

Los redactores de sucesos

Los periodistas que hacen información en el ministerio de Justicia presentaron al señor Estrada a una comisión de redactores de sucesos de los diarios madrileños, que fué a solicitar del ministro las máximas facilidades para el ejercicio de su misión.

El señor Estrada acogió con simpatía la petición y prometió atenderla.

Una dimisión y un nombramiento

Ha sido aceptada la dimisión de don Vicente Cuadrillero en el cargo de secretario del Museo Nacional de Arte Decorativo y para sustituirle ha sido nombrado el señor Pérez Bueno.

El jefe de las caballerizas reales

Ha sido nombrado jefe de las caballerizas reales el señor Jarque.

Nombramiento de Alcaldes

Por Real orden, han sido nombrados alcaldes; de Coruña, el señor Asunsolo; de Cádiz, el marqués de Villapadilla; de Pamplona, don Javier Arbizu; de Bilbao, don Adolfo Carcaga; de Barcelona, conde de Güell.

«Sombras de ensueños»

Salamanca.—En el Teatro del Liceo y con un lleno completo la Compañía de Isabel Barrón estrenó la obra de don Miguel Unamuno, en cuatro actos, «Sombras de ensueño».

La obra había despertado gran expectación y curiosidad.

El primer acto resultó

**Chevrolet**

Vendo Turismo toda prueba baratas.

Razón Bautista Zuriaga Garage España.

flojo. Los tres restantes gustaron. Sin embargo, al final el público ovacionó al señor Unamuno, que se vió obligado a salir al escenario.

El público pidió que hablara y don Miguel se limitó a dar las gracias por el cariño que le tiene Salamanca.

No hay combinación ministerial

El presidente del Consejo ha manifestado que es inexacto cuanto se viene diciendo acerca de una probable combinación ministerial.

Por el contrario, es criterio cerrado del Gobierno que cada ministro siga desempeñando el mismo departamento que le ha sido adjudicado.

La conferencia de Burgos Mazo

Impresión enorme

Sevilla.—Ayer dió la anunciada conferencia el ex ministro señor Burgos Mazo.

Organizó el acto el bloque izquierdista.

El señor Burgos Mazo, después de un elogio a Sevilla, dijo que no sabía si podría hablar, después del forzado silencio de seis años.

Habló del juicio crítico que le merece la política actual, calificándola de momento de grandes agitaciones, y considera una gran vergüenza que otros ideales políticos bien definidos, colaboraran con la dictadura, y todavía más, que los que colaboraran con la dictadura se pasen ahora al campo político antiguo.

Dice que hay una evidente incompatibilidad entre el pueblo y la forma de gobierno implantada por la dictadura, y por eso cree que no es problema la forma de Gobierno. Lo que es problema, es el saber donde radica la soberanía,

si en la monarquía o en el pueblo.

En el bloque constitucional formado, caben ahora hombres de todos los partidos y de todos los criterios. Esta coalición hará la crítica de la dictadura.

Sánchez Guerra, para contestar contra la Asamblea, se expatrió de España voluntariamente, y solo tenía 140 pesetas en su cuenta corriente. (Ovación).

Recuerda una reunión, que presidió Villanueva, para derrocar a la dictadura, y dice que ocurrieron fenómenos extraños, ya que luego resultó que muchos de los comprometidos, fueron causa del fracaso último de Sanchez Guerra.

Reclama la soberanía nacional del pueblo en todos los momentos.

Dice que lo que hace falta son Cortes constituyentes, donde se manifieste la voz del pueblo y determine su forma de Gobierno.

El que no esté conforme con esas Cortes constituyentes, que se vaya.

Si las Cortes se pronuncian por la monarquía, nos marcharemos a nuestra casa.

Las Cortes Constituyentes son necesarias porque se ha roto el pacto por una de las partes y hay que soldarlo poniendo materiales nuevos. Si España quiere República, proclamaremos la República. Precisa que sea así para que las necesarias garantías impidan que las Cortes puedan ser borradas por un déspota o tengan que convertirse en una convención.»

Alude a Sánchez Guerra y a los actos de éste durante la Dictadura.

Estima necesario exigir responsabilidades a la Dictadura.

Dice que entre los constitucionalistas caben todos los hombres que tengan el lema de Patria y Libertad, pero no caben los monárquicos que tienen al rey como ídolo.

Carta contestada

Sánchez Guerra, se sabe que ha contestado a la carta de Marcelino Domingo con otra cuyo contenido se ignora por promesa de guardar silencio el señor Domingo, pero es significativo que anoche el ex diputado por Tortosa al llegar al café «La Gran-

ja» dijera a los de su peña: «Sánchez Guerra es un hombre!»

Estoy conforme

Interrogado el señor Lerroux acerca del discurso de Burgos Mazo, le ha parecido un anticipo admirable de lo que mañana dirá Sánchez Guerra, y pensando con la cabeza, es lo más que pueden decir.

—¿Pero usted está conforme?

—En absoluto conforme e identificado en la acción y en el resultado.

Ossorio con Maura

No parece descaminado afirmar, que Ossorio y Gallardo está de acuerdo con Maura declarado republicano y que muy en breve desplegará la bandera, llevando la dirección del republicanismo derechista con Maura, Moneva, Pozas y otros elementos entre los cuales hay ex ministros del maurismo.

No se radiará

Aun cuando se trabaja por conseguirlo, puede anticiparse que la conferencia que mañana dará Sánchez Guerra en la Zarzuela no será radiada por orden del Gobierno.

Despacho regio

Esta mañana despacharon con don Alfonso el presidente del Consejo los ministros de Justicia y Marina.

Este sometió a la firma del Monarca, un decreto referente al Cuerpo jurídico de la Armada y otro pasando la Dirección de Pesca del Ministerio de Fomento al de Marina.

No se cubre

Se asegura, que el Gobierno no cubrirá por ahora la vacante producida por la dimisión del señor Madariaga.

Retratos que desaparecen

El ministro de Justicia señor Estrada, recibió esta mañana a los periodistas, a los cuales hizo observar, que había sido quitado de su despacho, el retrato de Primo de Rivera que iba con toga y virrete como doctor «honoris causa» por la Universidad de Salamanca.

También ha sido quitado el retrato del director de la Secretaría del ministerio de Ejército.

José Manteca

Después de coferenciar con Sánchez Guerra, de parte de Alba, Villanueva, Alcalá Zamora, Marcelino Domingo y Lerroux y Salmerón, marcha mañana a Valencia electo senador don José Manteca desterrado por la dictadura.

Valencia le hará gran recibimiento.

Descarrilamiento

Jaen.—Cerca de Linares descarriló un tren de mercancías, resultando tres heridos leves.

El Ayuntamiento de Alcañiz

(Por teléfono)

Hoy a las doce se ha posesionado el nuevo Ayuntamiento compuesto por los señores siguientes:

Don Antonio Ferrán Torrens.  
Don Romualdo Martínez.

Don Joaquín Gómez.  
Don Pascual Gracia.  
Don Mariano Galve.  
Don Ramón Gorbs.  
Don Angel Ballol.  
Don Domingo Alastrué.  
Don José Gimeno  
Don Juan Manuel Lamana.

Don Antonio Soler.  
Don Emilio Fuster.  
Don Jerónimo Gil.  
Don Severiano Aznar.

El alcalde saliente don Angel Ruiz felicita a los nuevos concejales y se ofrece incondicionalmente para todo aquello que sus servicios puedan ser útiles. Seguidamente da posesión de la Alcaldía a don Antonio Ferrán Torrens.

BARCELONA

HOY EN EL AYUNTAMIENTO

Hoy se posesionó bajo la presidencia del gobernador el nuevo Ayuntamiento, rogando a los concejales el señor Despujols que laborasen por Barcelona. Al retirarse el gobernador ocupó la presidencia el alcalde de R. O. conde Güell pronunciando un discurso en catalán.

El teniente de alcalde lerruxista señor Rocha, hizo renuncia de la vara por serle otorgada de R. O. Ataca a los concejales que han aceptado el cargo como contribuyentes pues son iguales que los que antes nombraba la dictadura; no representan más que sus propios intereses.

Señalaba entre estos, a su ex correligionario señor Pic a quien fustiga duramente.

(El público a cada ataque lanzado por el señor Rocha contra el señor Pic, lo acoge con murmullos. Este al salir del Ayuntamiento tiene que hacer por una puerta escusada para librarse de las iras populares).

Los demás tenientes de alcaldes republicanos, han renunciado las varas siguiendo la teoría del señor Rocha.

Asistió mucho público a la sesión.

Periódicos

25 céntimos kilo

se venden procedentes de redacciones. Miguel Martínez, calle de Cuarte, 167; teléfono 14.333

VALENCIA

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 22 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTOMAGO e

INTESTINOS

DOLOR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACION Y ÚLCERA DEL ESTOMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

**HUDSON-ESSEX**

Concesionario y Agente

**Pedro Lozano**

**Garage Patria**

**Autos de Alquiler**

Teléfono número 22

**LA PASIONISTA**

Nuevo servicio de pompas fúnebres

Inaugurado el día 9 del pasado Junio.

Inmenso y variado surtido en ataúdes y arcas para adulto y párvulo.

Coches desde lo más modesto a lo más lujoso

SERVICIO PERMANENTE

Automóviles de respeto para ir al Cementerio y traslado de restos a todos los Cementerios de España y el Extranjero.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AVISOS:

Antonio Sañón

Juan Rueda

Ronda del 4 de Agosto, núm. 50

Calle de San Juan, número 14

CONSTANCIO FALLADO, 3 de Julio, 19, 3.

TAL DIA COMO HOY

...hace 25 años

En el Gobierno civil, se reunen las fuerzas vivas para ver de conmemorar el tercer centenario del Quijote.

— Fallece a los 52 años de edad María Matcas Gómez.

— En el Teatro Principal la compañía Dominguez estrena la obra de Galdós «Mariucha», alcanzando un éxito la señorita María Gamez.

— Es destinado al regimiento de Tetuán el teniente coronel don Leopoldo Romance.

— Se citan los nombres de don Santos Alcalá y don Agustín Vicente como candidatos liberales por Mora y Alcañiz.

## Muchas gracias

El gobernador civil don José García Guerrero, ha tenido la atención, que le estimamos mucho, de participarnos su toma de posesión, ofreciéndonos su cooperación para el mejor servicio a la vez que su consideración personal.

Al felicitar al señor García Guerrero, le deseamos acierto en el cargo en beneficio de Teruel; y para lograrlo está LA Voz a su disposición.

## Peluquería de señoras

Regentada por la señorita Angeles Marín Julve, con amplios conocimientos adquiridos en Barcelona.

Servicio rápido e higiénico. Ondulación por los sistemas más modernos, toda clase de corte de pelo y peinados, lavado de cabeza y manicura.

ELEGANTE GABINETE  
Calle de Rubio, núm. 4-3.º

## Agrupación de estudiantes del Magisterio

Para el próximo día ocho de Marzo, esta nueva agrupación estudiantil, dará en el Teatro Marín una velada teatral poniendo en escena la bonita comedia en dos actos. «La casa de Quirós» original de C. Arniches, y el chispeante sainete de ambiente local, escrito exprofesamente para este acto por los humoristas «Canito» y Julio Catalán, que lleva por título «Entre las nueve y las doce».

Para dicho sainete, el pintor Serafín Bello, ha pintado una magnífica decoración de la Plaza del Mercado.

No dudamos que ese día, el teatro se llenará para admirar las cualidades de los nuevos artistas y pasar un agradable rato con el sainete de Catalán y «Canito».

## CHOPOS

Hay de venta 10.000 plantones de chopos canadienses de 3 m. en adelante.

Informará: Isidro Salvador, Joaquín Costa, 10.

## EL TERUEL QUE TERUEL NO CONOCE

# Tres días entre los humildes



### Unas horas entre el hampa

Hampa, del gitano *hampé* y del francés *hampé*, significa vida de holgazanería picaresca y maleante. Hampa es una sociedad traviesa y sumamente vivaz, digna de estudio, tanto antropológico como psicológico, ético y social.

¿Quiénes componen el hampa? Podríamos terminar antes la respuesta diciendo que todos aquellos que viven al margen de la ley, sin principio ético alguno, pero más detalladamente diremos que está compuesta por delincuentes profesionales; carteristas, espadistas, dronistas, topistas, bolsilleros, timadores, mujeres dudosas y rufianes y vagabundos de todos los estilos y procedencias.

Esta sociedad que en Francia es o era conocida por *Corte de los Milagros* alberga en su seno individuos de verdadero mérito dentro de la rufianería, y así cuentan con ases en fingir ceguera, simulación cojera y jorobas o fingir ataques epilépticos a fin de unas veces excitar la compasión de las gentes y otras para amparándose en el supuesto defecto físico desistir su gandería, su holgazanería.

Empezan por hurtar una gallina y muchos, terminan por repartir puñaladas si es preciso.

Viven en los bajos fondos de las ciudades, en edificios o cuevas ruinosas y alternan en tugurios y tascas inmundas y malolientes, donde se reunen para planear sus negocios.

### En busca del hampa

San Antonio y yo sentíamos muchas ganas de pernoctar una noche entre la «gente del bronce» entre los ex-hombres que describió la pluma magistral de Máximo Gorki; pero como en Teruel no hay ambiente para ello, nos limitamos a pasar unas horas nada más.

—Nos vestiremos de hampones, de pobres—me objeta mi entusiasta camarada.

—De pobres?...Para qué?

—Para pasar inadvertidos ante ellos, para que nos confundan a ser posible. De esta forma lograremos mejor nuestro propósito.

—Dos razones se oponen a tu idea—le replico—. Primera que, a mí al menos, con ponerme el traje de diario ya paso por tal y segunda, que aunque me disfrazo de republicano o me metamorfoseo al estilo de Lon Chaney y vaya sin cédula, me conocen a una legua...  
—Consecuencia de la populari-

dad. Ya veo—añade—que eres muy célebre.

—Sí; una especie de Cascorrotulense... ¡Pero, bueno; Estamos preparando el plan y ¿tú sabes a donde podemos encontrar a los hampones?

—Yo, no ¿y tú?

—Tampoco, Si en lugar de estar aquí estuviéramos en Madrid encontraríamos dándonos una vuelta por los barrios bajos: El Rastro, Embajadores, El Portillo, Cambronerías, Tetuán, etc.; si en Málaga, en Los Percheles, si en Barcelona, en Atarazanas y si en Toledo, en Las Ventillas, pero aquí, si es que la hay ¿dónde dar con ella?

—He aquí el problema que forzadamente hemos de desantrañar favorablemente, lo hemos ofrecido al lector y no hay más remedio.

—En efecto. En Aragón lo pro-

apetecemos... suponiendo, caro lector, que lo que apetecemos no es jugo cepúptico...

Pagamos y salimos echando chispas. Verdaderamente la garganta y la boca la tengo abrasada por el aguardiente.

En la segunda nos saluda un tullito a cortes de abadejo frito que tumba. Una mujer gordiflona y crasa (la Campanera) acude a nuestro llamamiento, con sorpresa y extrañeza dibujada en la jeró. Sus clios nos asaetan con curiosidad.

—¿Que queris hijos? nos dice apostándose tras el muro del mostrador.

—Dos columpios de tinto.

—¿D'ha tres perras?

—Si de a 15.

Y nos sirve dos vasos, mejor dicho, dos pozales de mosto que a duras penas podemos ingerir en varias etapas.

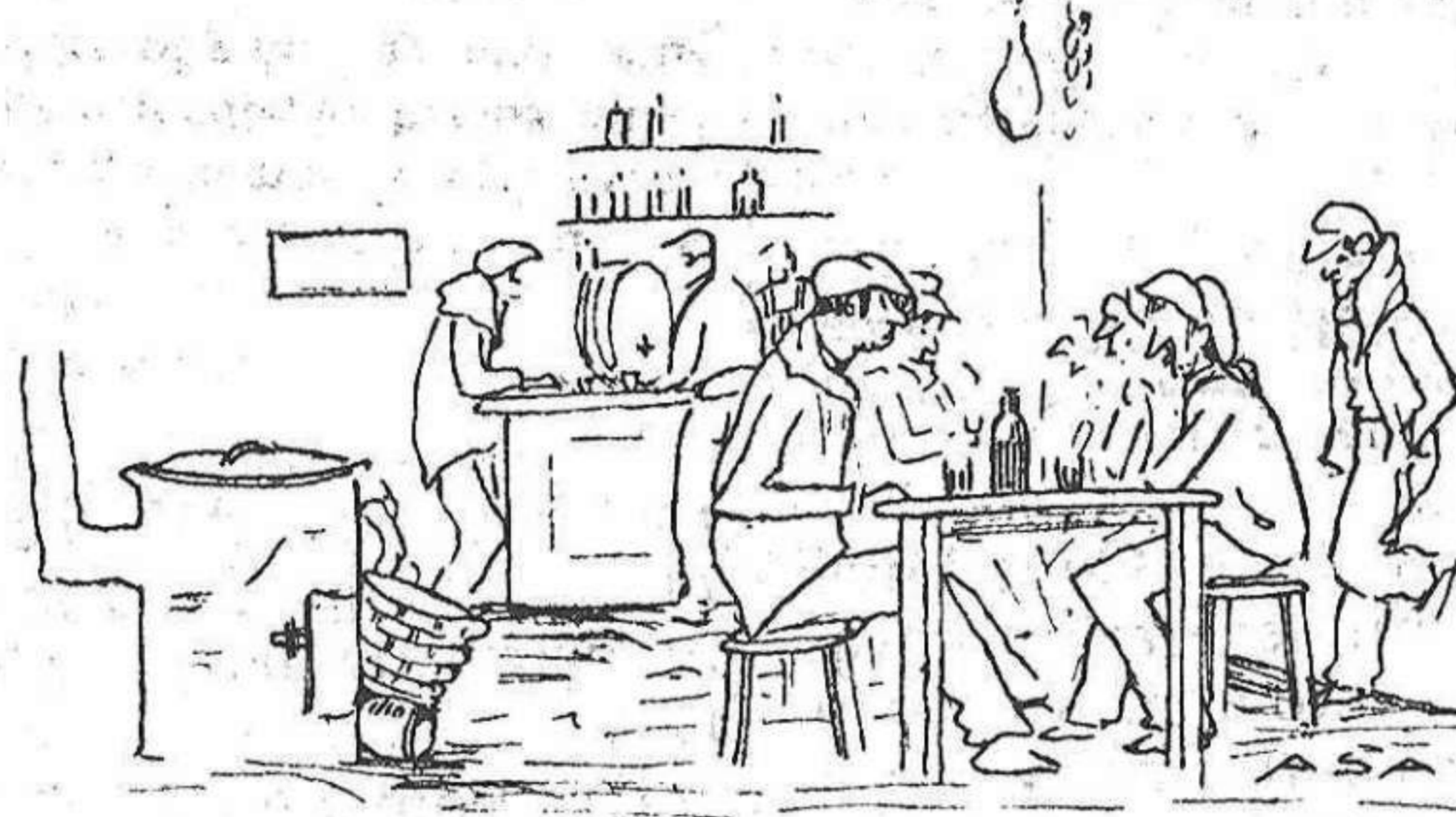
Apoquinamos y ahuecamos el ala. Aquí tampoco tenemos éxito.

No hay más que dos mujeres remendando camisetas.

Ya en la puerta de la última tasca observamos que dos sombras se mueven sospechosas junto a las tapias de la vieja fábrica de Punter.

¿Ladrones? ¿Duendes? ¿Hampones? No. Dos parejitas de novios...

Nuestra entrada en la taberna, que por cierto está más concurrida que una sesión infantil del Marín, despierta general curiosi-



metido es deuda y las deudas, siempre que no sean del casero o del sastre, hay que pagarlas.

Y tras este diálogo sostenido en la Redacción cerca de la estufa que está que arde, le pedimos 25 pesetas al administrador y nos lanzamos a la calle en busca de las láminas que deseamos.

Nuestra consigna es: Traer la información o quedarnos en la Necrópolis, vulgo cementerio...

### Una calle y tres tascas

Ocho de la noche. Calle de San Francisco abajo. Silencio. Soledad. Oscuridad. Frío...

En el itinerario figuran algunas tascas, quizá las más típicas, las más a propósito para lo que nosotros buscamos.

Casa Aparicio, la Campanera, casa Ramos, casa la Campillera (refugio no oficial).

Entramos en la primera. Un vaho nauseabundo, de humo de tabaco fuerte; de vino; de comidas recalentadas; de humo de aceite de churros, nos saludan, haciéndonos espectador varias veces.

—¿Qué desean?—dice encarándose a nosotros un hombre que se cubre con un mandil a rayas.

—Yo una copa de peñascaró—digo empleando la jeringonza (lenguaje peculiar del hampa) para dar más ambiente a la escena.

—¿Qué?—repite el del mostrador sin comprender.

—Una copa de matarratas—repite, aclarando.

—¿Y el compañero?

—Un diecito de «peleón»—responde San Antonio, decepcionado al ver que aquí no está lo que

embozado en una manta se come afanosamente un trozo de pan y una roncha de morcilla.

—Porque aquí por lo menos pue uno calentase y al mismo tiempo pue hacerse uno la mltaja de comida que tenemos.

—Pero, pagarán algo ¿no?...

—Eso, sí. Pagamos seis perras por pasar aquí la noche.

—¿Dónde duermen?

—En los graneros.

—¿Pero que clase de cama tienen?

—¿Cama?—exclama con risa irónica nuestro interrogado. Si cama puede llamarse al suelo, pamos por ello, pero el lecho consiste en un poco de paja en el piso.

—¿Y el que no tiene ropa para taparse?

—Pues si tiene confianza se arrima al que la tiene, suponiendo que haya quien la tenga, porque a veces se dá el caso de que entre los no hay una manta.

—¿Y son muchos?

—Aun, aun hay animación.

Por las declaraciones del vagabundo sacamos la consecuencia de que los que pernoctan en este refugio (especie de Aragón Hotel de los pobres) son la élite, la crema, o lo más chic de la miserable cofradía de la pirueta. Y apoyamos esta afirmación en los 0'30 que tienen que apoquinar, ya que en el refugio oficial no tienen claro estal, necesidad de pagar nada.

Bien es verdad que aquél está bastante apartado y para postre no tienen calefacción y por ello deducimos que los que allí pernoctan es por verdadera necesidad.

Nuestros ojos buscan en el oscuro ángulo del local, en el que hay varios harapientos unos comiendo, otros bebiendo, uno de esos tipos interesantes que pretendemos. El anciano que tenemos a nuestro lado es un tipo vulgar.

Observamos a un tipo cetrino de mucho pelo y *jeró* sospechosa que dialoga con otro camarada. Para no infundir sospechas nos volvemos de espalda y mientras llamamos un pitillo escuchamos y oímos:

—...¿Y que pasó después de birlarle el peluco con la tralla al jujai?...  
—Pues, ná; que por más que le dió gusto a las tronchas, la bofia lo trincó, el chorizo se fué de la muf, quiso revolverse y fué a dar con el petate en el estaribé... con dos piños menos en la boca, con las naclés a la funerala y...

Y bueno, aquí se dan cuenta de que les observa un santo, mi com-

casos transeuntes que embozados hasta los ojos y más encojidos o arrugados que un acordeón pasan veloces a nuestro lado. ¡Ventajas de la calefacción central!..

Mientras nuestras cabezas dan más vueltas que la rueda de un «tfo vivo» nuestros pies dan la vuelta a la población buscando a nuestro «tipo».

Por las Cuevas subimos a la plaza de toros. Nos dirigimos al merendero de San Antonio, Está como el Congreso, cerrado. Bajamos por el puente de la Reina, subimos por la calle San Miguel y nos metemos en el Tozal, mejor dicho, donde nos metemos es en las «Maravillas».

Pero aquí tampoco encontramos nada que nos interese. Solo algunos ciudadanos pacíficos y amigos de la ley seca discuten al calor del clásico brasero.

A buen seguro que otros aquí se hubieran amoscado y hubieran desistido de nuestro propósito. Pero San Antonio y yo, que por algo somos humoristas, en lugar de irnos en busca de la bien ganada cena, nos dirigimos a otra típica y popular cantina enclavada en el paseo de la Infanta Isabel, conocida por casa Juan el de los Coches; pero que si quieres arroz Catalina... allí no hay nadie. ¡Ni tan siquiera están esos personajes tan interesantes y populares como lo son los que llevan cirio en todos los enterros y los no menos célebres «Nueva-York» «El Bruno», etc.

Bebemos nuevamente y salimos.

### Punto final

...Y salimos, pero esta vez sin plumas, y cacareando nuestra mala estrella, a la que por más que miramos no podemos encontrar ya que el firmamento está tan nublado como el porvenir de España.

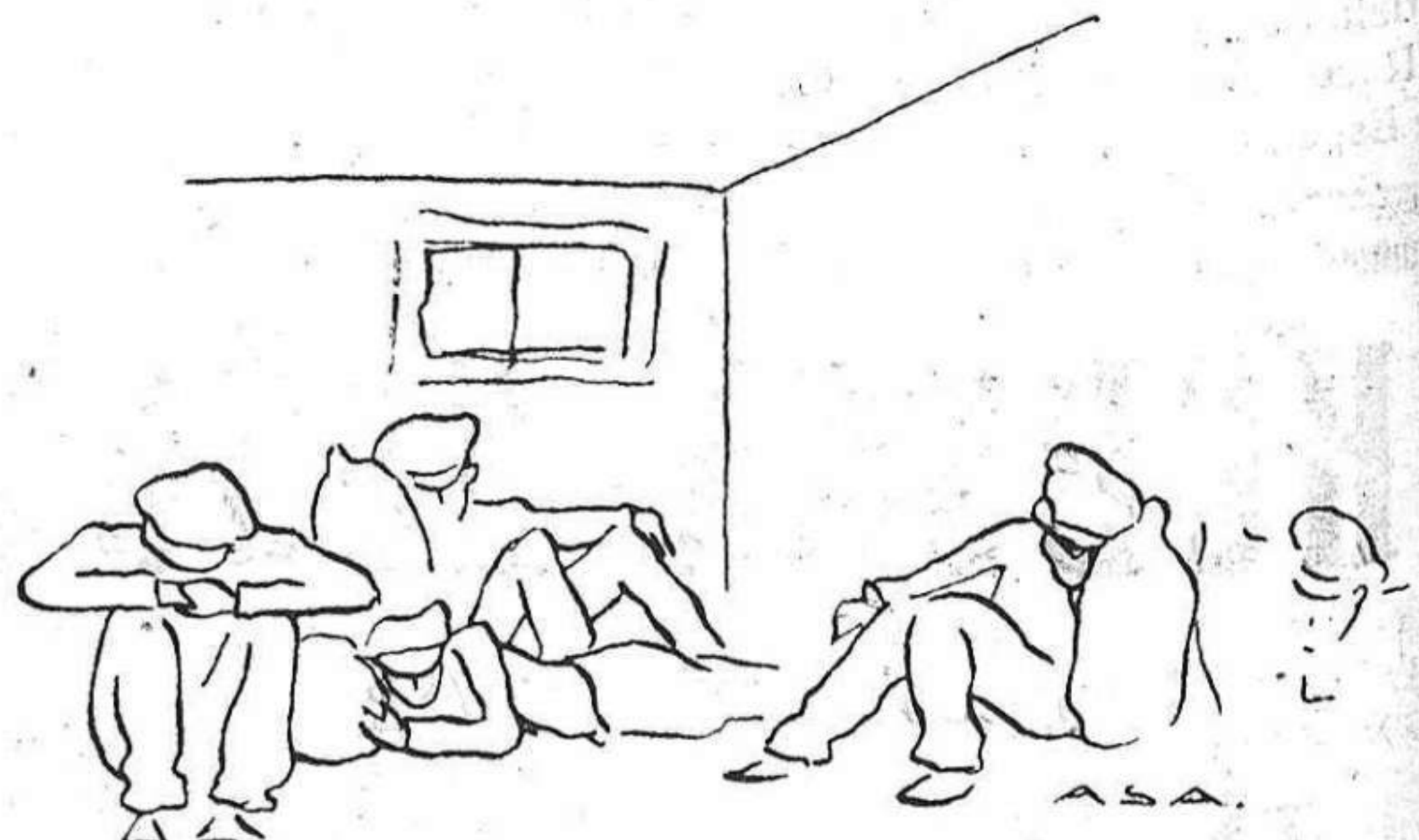
Aun tratamos de visitar más estaciones pero el *cangrejo* no dá pa más pues en nuestro pródigo viaje a éstas nos hemos sentido espléndidos y hemos invitado a todo bicho viviente.

—¡Está visto—dice mi camarada—que para estas correrías no es muy práctico ir de sombrero!

—Tienes razón—asiento dándome cuenta de que, en efecto, llevo el sombrero.—Te prometo que el próximo reportaje iré de gorra...

Y como ya el filo de la media noche se ve asomar y tememos que nos corte acordamos dejar para otro día la visita que teníamos proyectada a la «Casa Refugio» y a un conocido e interesante personaje que mora en la jorbreguez de una cueva, con vistas de casa, por los alrededores de Capuchinos.

J. VALENCIA ROYO  
N. B.  
El próximo llevará por título «Una noche en la Casa Refugio»...



### El «Palas Hotel» de los mendigos de «cuota».— Conversación truncada

Antes de meternos en diálogo, hagamos una pequeña apoéga del lugar en que nos encontramos. Este tugurio (casa La Campillera), con la casa refugio del Ayuntamiento sita en el barrio de la Florida, próxima a las cocheras del C. A., es el lugar a donde se recojen y pernoctan «los otros», los vagabundos, los cientos de judíos errantes que vagando al azar por el mundo llegan a nuestra capital.

Pero esta vieja zahurda hedorosa y maloliente es más concurrida y visitada por los sin hogar que el refugio oficial ¿Por qué? He aquí la pregunta que forjamos y dirigimos a un anciano que medio

pañero San Antonio que por lo visto no es santo de su devoción y *achantan la mui* recelosos.

En vista de que ha terminado la castiza audición y de que nos han «calao» nos retiramos por el foro derecha. en este caso puerta que da acceso a la ventilada [rue.

### Con la música... a otra tasca

Son las nueve de la noche. El termómetro marca 8 bajo cero. Nosotros nos sonreimos de los es-

**Dolores Llopart de Soler**  
COMADRONA Y PRACTICANTE  
Externa del Hospital Clínico  
y Casa de Maternidad de Barcelona.  
Consulta de enfermedades  
propias de la mujer.  
Tomás Nougues (antes Carrasco), 6

## Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos  
de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y  
oígalos.



DISCOS  
últimas impresiones  
MAQUINAS  
para escribir  
y de coser

«» Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL «»